

Punkty kontaktowe w
Dania, Estonia,
Niemcy, Łotwa,
Litwa, Polska i
Szwecja.

Powiadomienie o wstępnym projekcie planu lub programu o potencjalnie znaczącym wpływie na środowisko - art. 10 ust. 1 Protokołu SEA dotyczącego morskiego planu przestrzennego dla Finlandii. 1 Protokołu SEA dotyczącego morskiego planu przestrzennego dla Finlandii

Zgodnie z art. 10 ust. 1 Protokołu w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko (Protokół SEA) do Konwencji o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym (Konwencja z Espoo) oraz z art. 7 Dyrektywy 2001/24/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 czerwca 2001 r. w sprawie oceny wpływu niektórych planów i programów na środowisko, Finlandia niniejszym powiadamia Danię, Estonię, Niemcy, Łotwę, Litwę, Polskę i Szwecję o strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko rewizji planu zagospodarowania przestrzennego obszarów morskich (MSP) dla Finlandii. Do niniejszego listu załączony jest dokument zawierający informacje na temat rewizji MSP dla Finlandii i rozpoczęcia Strategicznej Oceny Oddziaływania na Środowisko.

Informacje na temat Morskiego Planu Przestrzennego dla Finlandii

Morski plan przestrzenny dla Finlandii 2030 wszedł w życie w grudniu 2020 roku. Plan składa się z trzech oddzielnych planów przygotowanych i przyjętych regionalnie w trzech obszarach planowania. Razem obejmują one wszystkie obszary przybrzeżne i morskie Finlandii. Każdy obszar planowania jest odpowiedzialny za przygotowanie własnego morskiego planu przestrzennego. Te trzy plany są przygotowywane w ścisłej współpracy między wszystkimi fińskimi radami regionalnymi obszarów przybrzeżnych. Te trzy obszary to: 1. Zatoka Fińska, 2. Morze Archipelagowe i południowe Morze Botnickie oraz 3. Północne Morze Botnickie, Quark i Zatoka Botnicka.

Ze względu na zmiany zachodzące w morskim środowisku operacyjnym od czasu przyjęcia planów, zidentyfikowano potrzebę ich przeglądu. Zmiany te obejmują na przykład odnowienie przepisów UE, zwiększenie celów w zakresie produkcji energii morskiej, coraz ważniejsze kwestie klimatyczne oraz rosnące znaczenie transportu morskiego i obszarów morskich dla bezpieczeństwa dostaw i bezpieczeństwa ogólnego. Prace rewizyjne odbędą się w latach 2024-2027. Oczekuje się, że zmienione plany zostaną przyjęte pod koniec 2027 roku. Rada Regionalna Finlandii Południowo-Zachodniej jest odpowiedzialna za koordynację fińskiej współpracy w zakresie planowania przestrzennego obszarów morskich.

Wyspy Alandzkie są odpowiedzialne za sporządzenie morskiego planu przestrzennego dla własnego regionu, na podstawie decyzji rządu Wysp Alandzkich. Morski plan przestrzenny Wysp Alandzkich będzie konsultowany oddzielnie.



Procedura SEA

W Finlandii wpływ niektórych rodzajów planów i programów na środowisko musi zostać oceniony zgodnie z ustawą o ocenie wpływu niektórych planów i programów na środowisko (200/2005). W drugiej rundzie fińskiego planowania przestrzennego obszarów morskich, strategiczna ocena oddziaływania na środowisko (SEA) zostanie przeprowadzona w ramach przygotowania planu. SEA będzie opisywać i oceniać bezpośrednio, pośrednio, skumulowane, długoterminowe i krótkoterminowe skutki planu, podczas gdy ocena będzie koncentrować się na zidentyfikowanych znaczących skutkach.

Konsultacje międzynarodowe zostaną przeprowadzone zgodnie z Protokołem w sprawie dyrektywy w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko (2001/42/WE) oraz Konwencją o ocenach oddziaływania na środowisko w kontekście transgranicznym (Konwencja z Espoo). Konsultacje krajowe i międzynarodowe odbędą się jednocześnie w 2027 r.

Koordinacja fińskiej współpracy MSP przygotowała dokument konsultacyjny opisujący planowane etapy aktualizacji morskiego planu przestrzennego i strategicznej oceny oddziaływania na środowisko. Aby uzyskać więcej informacji, proszę skontaktować się z Essi Kärpijoki (Koordynator Współpracy MSP, essi.karpijoki@varsinais-suomi.fi) lub Frankiem Heringiem (Przewodniczący, Dyrektor Planowania, Rada Regionalna Kymenlaakso, frank.hering@kymenlaakso.fi). Ponadto aktualny morski plan przestrzenny dla Finlandii 2030 można znaleźć na tej stronie internetowej: meriskenaariot.info/merialuesuunnitelma/en/merialuesuunnitelma-english/.

Udział w procedurze

Proszę przesłać odpowiedź pocztą elektroniczną do Biura Rejestru Fińskiego Instytutu Środowiska (kirjaamo@syke.fi) i na adres transboundaryEIA.SEA@syke.fi **najpóźniej do 14 lipca 2025 r.** oraz:

- proszę potwierdzić otrzymanie wstępnego powiadomienia,
- proszę wskazać, czy nadchodzący plan może mieć wpływ na Państwa kraj i czy chcą Państwo uczestniczyć w procedurze konsultacji (oraz którego obszaru planowania dotyczy),
- proszę przedstawić wszelkie uwagi dotyczące załączonego dokumentu zawierającego informacje na temat rozpoczęcia strategicznej oceny oddziaływania na środowisko oraz konsultacji w sprawie tej oceny
- proszę zidentyfikować i, jeśli to możliwe, udostępnić wszelkie potencjalne dowody planistyczne dotyczące koordynacji fińskiej współpracy w zakresie planowania przestrzennego obszarów morskich, które zostaną uwzględnione i wykorzystane w MSP i SEA,

Prosimy poinformować nas, w jakim języku chcieliby Państwo otrzymać projekt raportu środowiskowego (innym niż angielski lub szwedzki). W odpowiedzi prosimy podać nasz numer referencyjny **SYKE/2025/1192**.

Kierownik działu usług

Jenni Juslén

p.p. Dyrektor ds. rozwoju usług

Heli Karjalainen

Starszy oficer,
Punkt kontaktowy dla Konwencji z Espoo i
Protokołu w sprawie strategicznej oceny
oddziaływania na środowisko

Julianna Reunanen



Niniejszy dokument został podpisany elektronicznie. Podpisy elektroniczne można zweryfikować w biurze rejestru Fińskiego Instytutu Środowiska.

Załącznik	Przegląd planu zagospodarowania przestrzennego obszarów morskich dla Finlandii i strategiczna ocena oddziaływania na środowisko (SEA)
Do wiadomości	Ministerstwo Spraw Zagranicznych Ministerstwo Środowiska

DANIA

Pani Maria Birkholm SØNDERMARK
Agencja Zielonej Transformacji i Środowiska Wodnego
Ministerstwo Zielonej Transformacji
espoo@sgav.dk

ESTONIA

Pani Birgit PARMAS
Ministerstwo Klimatu
espoo@kliimaministeerium.ee

NIEMCY

Pani Isabel LANG
Federalne Ministerstwo Środowiska, Ochrony Przyrody, Bezpieczeństwa Jądrowego i Ochrony Konsumentów
GI2@bmu.bund.de

Pani Kalina PENEVA-GÄDEKE
Federalne Ministerstwo Środowiska, Ochrony Przyrody, Bezpieczeństwa Jądrowego i Ochrony Konsumentów
GI2@bmu.bund.de

ŁOTWA

Agencja Energii i Środowiska
pasts@eva.gov.lv

LITWA

Pan Vitalijus AUGLYS
Ministerstwo Środowiska
vitalijus.auglys@am.lt

cc: Pani Beata VILIMAITE SILOBRITIENE
Ministerstwo Środowiska
beata.vilimaite@am.lt



POLSKA

Pani Dorota TORYFTER-SZUMAŃSKA
Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska dorota.szumanska@gdos.gov.pl
cc: sekretariat.doos@gdos.gov.pl

SZWECJA

Pani Åsa BLOMSTER
Szwedzka Agencja Ochrony Środowiska
asa.blomster@swedishepa.se

